In questo quaderno:

17 Emergenza ambientale in Ticino –
La bretella della discordia

19 L'era (e la borsa) del tempo libero
– La giustizia africana

21 Inizia a Cancun il vertice dell'Or-
ganizzazione mondiale del com-
mercio

23 La dura condizione delle donne in
Pakistan, India e Bangladesh

ECONOMIA

Il conto satellite del turismo svizzero

Ufficio Federale di statistica e SECO hanno pubblicato i nuovi dati sull'attività turistica

Daniele Besomi

A differenza di altri settori economici, il turismo è un insieme di attività piuttosto eterogenee, che vanno da albergheria e ristorazione alla vendita di benzina e pellicole per macchine fotografiche. Alcune di queste attività, in particolare le agenzie di viaggio e gli uffici di informazione per visitatori, hanno esclusivamente a che fare con il turismo; altre, invece, dipendono dal turismo solo in una certa misura, poiché (come i ristoranti e le stazioni di servizio) servono anche la popolazione residente.

Per alcuni settori economici, l'attività produttiva è strutturata in modo alquanto uniforme. Le industrie chimiche e farmaceutiche, per esempio, impiegano macchinari e materie prime piuttosto simili tra loro, le differenze risiedono piuttosto nella dimensione di ogni singola impresa. Altri settori, invece, sono intrinsecamente eterogenei: le

attività sono così disparate da non essere confrontabili tra loro. Oltre al turismo, queste attività includono il sistema sanitario e il sistema scolastico.

Nonostante questa eterogeneità, il turismo ha comunque alcune delle caratteristiche di un'«industria», e ha dunque un senso cercare di stabilire quale contributo apporti alla formazione del reddito nazionale e all'occupazione. I metodi tradizionali, che si riferiscono a settori omogenei, non sono applicabili, ed è pertanto stato necessario elaborare a un approccio diverso. Si tratta dei cosiddetti «conti satellite», che esaminano il contributo di ciascuna componente di queste attività composite e le analizzano nella loro relazione con il sistema economico complessivo. In questo modo è possibile non solo ottenere informazioni sul contributo *diretto* del turismo all'occupazione e al prodotto interno lordo di un paese, ma anche sui suoi effetti *indiretti*,

derivanti dalla produzione di beni e servizi necessari a produrre quanto acquistato dai turisti: non solo la bistecca cucinata dal ristorante, ma anche il lavoro del macellaio, dell'agricoltore, del produttore di foraggi e macchinari agricoli, e così via risalendo.

Il conto satellite del turismo

In molti paesi, le statistiche riguardanti il turismo sono basate essenzialmente sul conteggio degli arrivi internazionali o dei pernottamenti, e sulle voci turistiche nella bilancia dei pagamenti. Da tempo, tuttavia, le organizzazioni turistiche mondiali riconoscono che questa misura non dà che indicazioni molto scarse, insufficienti alla formulazione di coerenti politiche turistiche. Il World Travel and Tourism Council (WTTC), un'organizzazione privata dei maggiori tour operators, ha investito decine di milioni di dollari per preparare di propria iniziativa conti satellite del turismo relativi a quasi tutti i paesi industrializzati e a molti paesi in via di sviluppo. Questi conti sono naturalmente piuttosto grezzi, poiché i costi crescono più che proporzionalmente rispetto al livello di dettaglio. Il World Tourism Organiza-

FOTO GDT / GONNELLA

tion, un ente associato alle Nazioni Unite, ha raccomandato agli stati membri di approntare questa contabilità al proprio turismo, e ha diramato delle indicazioni metodologiche affinché i risultati siano comparabili. Il grado di precisione e dettaglio è naturalmente molto superiore a quanto proposto dal WTTC. Alcuni paesi come Canada, Nuova Zelanda e Australia dispongono da qualche tempo di questo strumento, altri si stanno adeguando.

L'Ufficio Federale di Statistica (UFS) e il Segretariato di Stato dell'Economia (SECO) hanno pubblicato nei mesi scorsi il risultato preliminare del conto satellite del turismo svizzero, con dati relativi al 1998 e limitatamente agli effetti economici *diretti* di quest'industria (si sta lavorando al calcolo degli effetti indiretti; i risultati dovrebbero essere pubblicati dal SECO fra qual-

che mese). La Svizzera entra dunque nella ancora ristretta lista di paesi che dispongono di un conto satellite.

Nelle prossime settimane dedicheremo una breve serie di articoli alla presentazione del metodo di compilazione, delle prospettive che l'adozione di questa procedura comporta per l'analisi del fenomeno turistico, e dei risultati ottenuti sinora. Come aperitivo ci limitiamo per ora a riprodurre due dei risultati principali dello studio: le stime relative al valore aggiunto lordo e all'occupazione generati direttamente dalle varie attività legate più o meno specificamente al turismo, notando come il turismo produca il 3.4% della ricchezza del paese e fornisca il 5.2% dell'occupazione totale (si calcola l'equivalente a tempo pieno: due impieghi a metà tempo contano un solo posto, per evitare contabilità in doppio).

RIFERIMENTO

G. Antille Gaillard e H. Rütter, *Compte satellite du tourisme de la Suisse. Principes, méthode et résultats*, OFS e SECO, 2003.

Può essere ordinato presso l'OFS, francese o tedesco, numero di comando 251-0300, order@bfs.admin.ch, Fr. 20.-.

Un riassunto si può scaricare dal sito http://www.statistik.admin.ch/stat_ch/ber10/publ/zusammenfassung_franz.pdf

Figure 14: Emplois (EPT) directs induits par le tourisme selon les branches d'activité, en 1998

Figure 12: Valeur ajoutée brute directement générée par le tourisme selon les branches d'activité, en millions de francs, aux prix courants de 1998